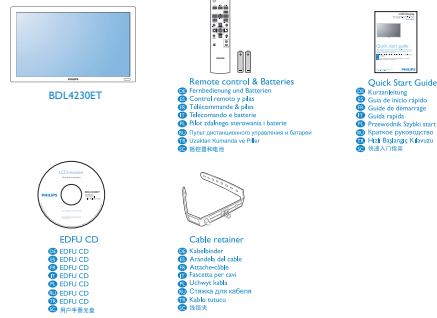


Box contents/Lieferumfang/Contenido de la caja/Ce qui se trouve dans la boîte/
Contenuto della confezione/Co jest zawarte/Что в коробке/ Kutuda neler var/
包装内的物品清单



Cable box/Kabelbox/Caja de cables/
Boîte des câbles/Confezione dei cavi/
Pudełko z kablami/Коробка с кабелями/
Kablo kutusu/线缆盒

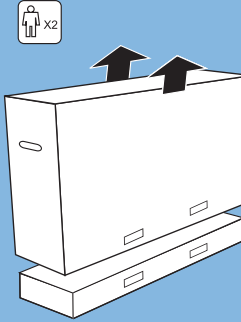
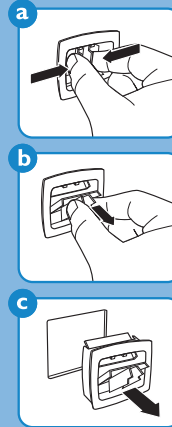
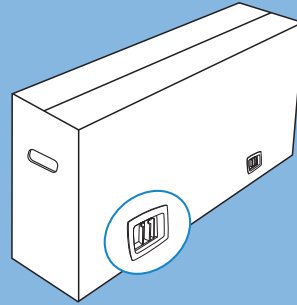


What else you'll need/Was Sie sonst benötigen/
Requisitos/Ce dont vous aurez aussi besoin/
Cos'altro è necessario/Co jeszcze jest potrzebne/
Что нужно еще/Баска неуге илугар дууасакснмз/
您所需要的其他物品



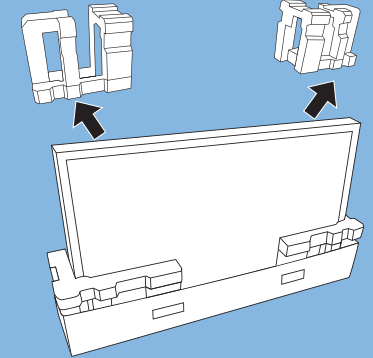
1 Remove the clips by following these steps.

- 1 Entfernen Sie die Clips mit den folgenden Schritten.
- 2 Siga estos pasos para extraer los sujetadores.
- 3 Suivez ces étapes pour sortir les attaches.
- 4 Attenersi alle fasi che seguono per estrarre i fermagli.
- 5 Zastosuj się do poniższych wskazówek w celu zdjęcia zamknięć.
- 6 Выполните данные шаги, чтобы снять зажимы.
- 7 Kipsleri çıkarmak için bu adımları izleyin.
- 8 按照下列步骤取出夹子。



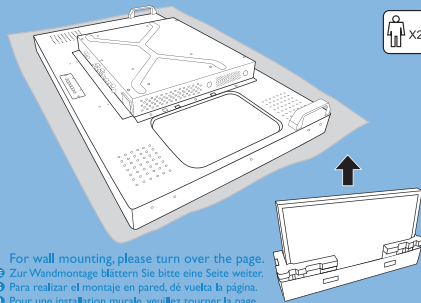
2 Remove the protective foam.

- 1 Die Polsterung herausnehmen.
- 2 Retirar las protecciones.
- 3 Sortir le coussinet.
- 4 Estrarre il cuscino.
- 5 Zdejmij zabezpieczenie.
- 6 Выплените данные шаги, чтобы снять зажимы.
- 7 Taponları çıkarmak için bu adımları izleyin.
- 8 取出垫料。



3 Remove the LCD display from the box and place the display face-down on a soft, smooth surface, such as a newspaper, sheet or PE bag.

- 1 Nehmen Sie den LCD-Monitor aus der Verpackung und legen Sie ihn auf einer weichen, glatten Unterlage ab, z. B. einer Zeitung oder einer Plastikfolie.
- 2 Extraiga el monitor LCD de la caja y colóquelo el monitor boca abajo sobre una superficie suave y uniforme, como un periódico o una bolsa de polietileno.
- 3 Sortez le moniteur LCD de la boîte et posez-le face vers le bas sur une surface douce et molle comme un journal ou un sac en plastique.
- 4 Rimuovere il monitor LCD dalla confezione e collocarlo a faccia in giù su una superficie morbida e piatta, come un quotidiano o una borsa di plastica PE.
- 5 Wyjmij monitor z pudełka i połóż go ekranem w dół na gładkiej powierzchni jak np. Gazeta czy folia.
- 6 Выньте LCD-монитор из коробки и поставьте его экраном вниз на мягкую и гладкую поверхность, например, на газету или полиэтиленовый пакет.
- 7 LCD monitoru kutudan çıkarın ve gazete ya da PE çantası gibi yumuşak ve düz bir yere yüzü aşağıya gelecek şekilde koyun.
- 8 从包装盒中取出液晶显示器并将显示器面朝下放在柔软且平滑的表面上，如报纸或防静电袋。

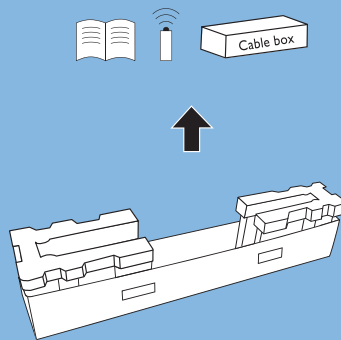


For wall mounting, please turn over the page.

- 1 Zur Wandmontage blättern Sie bitte eine Seite weiter.
- 2 Para realizar el montaje en pared, dé vuelta la página.
- 3 Pour une installation murale, veuillez tourner la page.
- 4 Fare riferimento alla pagina che segue per il montaggio su parete.
- 5 By zamontować na ścianie, proszę zobaczyć z drugiej strony kartki.
- 6 Для монтирования на стену, переворните страницу.
- 7 Duvara monte etmek için, lütfen sayfayı çevirin.
- 8 墙上安装，请翻至后页。

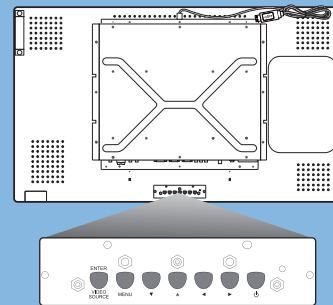
4 Remove accessories from the box.

- 1 Nehmen Sie das Zubehör aus der Verpackung.
- 2 Extraiga los accesorios de la caja.
- 3 Sortez les accessoires de la boîte.
- 4 Rimuovere gli accessori dalla confezione.
- 5 Wyjmij akcesoria z pudełka.
- 6 Выньте аксессуары из коробки.
- 7 Kutudaki aksesuarları çıkartın.
- 8 从包装盒中取出附件。



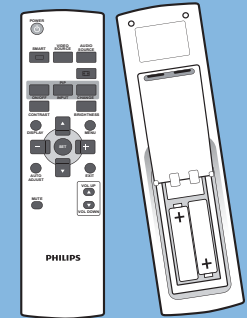
5 Connect the power cable, as well as any A/V cable needed, and switch the LCD display on.

- 1 Schließen Sie das Netzkabel sowie alle erforderlichen A/V-Kabel an, und schalten Sie den LCD-Monitor ein.
- 2 Conecte el cable de corriente, además de los cables A/V necesarios y encienda el monitor LCD.
- 3 Branchez le câble d'alimentation, ainsi que tout câble A/V nécessaire, et allumez le moniteur LCD.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione e tutti gli eventuali cavi A/V richiesti, quindi accendere il monitor LCD.
- 5 Podłącz kabel zasilający i wszelkie kable audio-wideo, a następnie włącz monitor LCD.
- 6 Güç kablosunun yanı sıra gereken her A/V kablosunu bağlayıp LCD monitorü açın.
- 7 连接电源线以及所需的任何 A/V 线缆，然后打开显示器。



6 Place the batteries in the remote control.

- 1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein.
- 2 Coloque las pilas en el control remoto.
- 3 Mettez les piles dans la télécommande.
- 4 Mettere le batterie nel telecomando.
- 5 Włóż baterie do pilota.
- 6 Установите батареи в ПДУ.
- 7 Pilleri uzaktan kumandaya yerleştirin.
- 8 将电池放入遥控器中。



The diagram illustrates the back of the Philips 43PUS6503 television. It shows the internal structure, including the main board and the rear panel. A callout provides a detailed view of the rear panel, which includes the following ports and controls:

- AUDIO IN / AUDIO OUT:** Two sets of red and white jacks for audio input and output.
- VIDEO IN:** A composite video input port.
- VIDEO OUT:** A composite video output port.
- USB:** A USB port for media playback.
- IR:** An infrared sensor for remote control operation.
- POWER:** A power input port.
- ANTENNA:** An antenna input port.
- CONTROL:** A set of buttons for power, volume, and channel selection.

Audio In(not included)

- Audioconexion (no incluido)
- Cable de entrada de audio (cable no incluido)
- Entrada audio (non included)
- Input audio (non included)
- Audiosignaal (niet inclusief)
- Audioingång (ej medföljer)
- Sans-Gesicht (nicht mitliefert)
- 音频输入 (不含包)

HDMI(not included)

- HDCP (no incluido)
- Cable HDMI (cable no incluido)
- HDMI (non included)
- HDMI (non included)
- HDMI (non included)
- HDMI (niet inclusief)
- HDMI (ej medföljer)
- HDMI (nicht mitliefert)
- HDMI (不含包)

VGA

- VGA
- Cable VGA
- VGA
- VGA
- VGA
- VGA
- VGA
- VGA

AC IN

- Stromanschluss
- Cable de entrada CA
- Netsteck
- Ingresso CA
- Netvoeding aansluiting
- AC IN
- AC-IN
- 交流電源入

REAR PANEL CONNECTIONS:

- VIDEO IN:**
 - COMPONENT: V, Pb, Pr, R
 - S-VIDEO
 - VIDEO OUT
 - VIDEO IN
- AC SWITCH:** ON/OFF
- AC IN (HATCH):** HATCH
- PS:** PS
- RGB:** RGB

When installing the LCD display on the wall, please consult a professional technician to ensure proper mounting.

The manufacturer accepts no liability for damage caused through improper installation.

Lassen Sie sich bei der Wandmontage des LCD-Monitors von einem sachkundigen Techniker unterstützen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Installationen, die nicht von sachkundigen Technikern ausgeführt wurden.

Cuando se instala el monitor LCD en una pared, consulte a un técnico profesional para realizar una instalación adecuada.

Il fabbricante non sarà responsabile di installazioni non realizzate per un tecnico professionale.

Lorsque vous installez le moniteur LCD sur un mur, veuillez consulter un technicien qualifié pour une installation correcte.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les installations qui n'ont pas été effectuées par un technicien qualifié.

Quando si installa il monitor LCD su parete, consultare un professionista per eseguire l'installazione in modo appropriato.

Il produttore non accetta alcuna responsabilità per installazioni che non siano eseguite da professionisti.

Proszę zwrócić się o pomoc do technika, w celu instalacji na ścianie.

Producent nie przyjmuje odpowiedzialności za montaż nie przeprowadzony przez profesjonalnego technika.

При установке LCD-монитора на стену проконсультируйтесь с профессиональным техником.

Изготовитель не несет ответственности за установку, выполненную не профессиональным техником.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen anderen Fachmann.

LCD monitori dürfen takieren, dżeczyć monitor (in żółtej prostokątnej ramce) teleteksty danych.

Profesjonalni bi teleteksty tarandami monitor edmeszmi darumdum (nieci biżer somunkul kabul etabre).

мониторы разрешено включать, джечить монитор (в желтой прямоугольной рамке) текстовые данные.

мониторы разрешено включать, джечить монитор (в желтой прямоугольной рамке) текстовые данные.

利用下列电子邮箱或电话，请与专业人士人员了解正确的安装方式。

利用下列电子邮箱或电话，请与专业人士人员了解正确的安装方式。

What else you will need/was sie sonst benötigen/
Requisitos/ce dont vous aurez aussi besoin/
C'è bisogno di requisiti/ce trebuie în plus pentru/
Что нужно еще/Bedarf neyue ityng dyosaycaz/
您所需要的其他物品

The manufacturer accepts no liability for damage caused through improper installation.

Any question, please consult your dealer or service center.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für durch unsachgemäße Installation verursachte Schäden.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder einen anderen Fachmann.

Il fabbricante non sarà responsabile di danni causati da una installazione incorrecta.

Si pose alguna duda, consulte al distribuidor o centro de servicios.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages si l'installation est mal faite.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou un centre de service.

Il produttore non accetta alcuna responsabilità per danni provocati da installazioni inappropriate.

Per qualsiasi domanda, consultate il rivenditore o il Centro assistenza.

Produsent ne prîiune răspundere pentru daunele cauzate de instalarea necorespunzătoare a instalării.

Z pytań należy się zwracać do dealera lub Centrum obsługi.

Производитель не несет ответственности за повреждения вследствие неправильной установки.

При возникновении вопросов о продукте или о сервисном центре.

Orice întrebare menționată trebuie înregistrată la dealer sau la centrul de servicii.

Herhangi bir sorunuz durumunda, lütfen bayii veya bir servis merkezine danışın.

生产厂商对不当安装所造成的损失不承担任何责任。 如有疑问，请与经销商或服务中心联系。



Quick start guide

Guide de démarrage rapide / Guía rápida / Kurzanleitung / Guida rapida / 快速入门指南 / Швидке керівництво для початку експлуатації / Краткое руководство по запуску

- 1 Installation / Instalación / Instálacion / Installation / Installazione / 安装 / Інсталяція / Установка
- 2 Connect / Connectivité / Conectividad / Verbindungsfähigkeit / Connettività / 连接性 / Підключитися / Подключиться

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

PHILIPS

Guide de démarrage rapide / Guia rápida / Kurzanleitung / Guida rapida /
快速入门指南 / Швидко керівництво для початку експлуатації /
Краткое руководство по запуску

1 Installation / Installation / Instalación / Installation / Installazione / 安装 / Інсталяція / Установка

2 Connect / Connectivity / Conectividad / Verbindungsfähigkeit / Connettività / 连接性 / Підключитися / Подключиться

Connect the USB cable on the display to a PC.

- ❶ Schließen Sie das USB-Kabel des Monitors an einen PC an.
- ❷ Conectar el cable USB en el monitor a un PC.
- ❸ Connectez le câble USB sur le moniteur à un PC.
- ❹ Collegare il cavo USB sul monitor a un PC.
- ❺ Podłączyć monitor do komputera przy użyciu przewodu USB.
- ❻ Подключите USB-кабель от монитора к ПК.
- ❼ Monitordeki USB kabloşunu, bir bilgisayara takın.
- ❽ 将显示器的 USB 线缆连接至 PC。

Technical drawing of the Metrik 6 mounting plate. The drawing shows a rectangular plate with a central cross-shaped cutout. Dimensions are given as 400x200mm for the outer rectangle and 200x200mm for the inner cross. There are 16 mounting holes arranged in a 4x4 grid. The plate is shown with a side view indicating a thickness of 10mm. A small detail shows the mounting holes with a diameter of 6mm. The drawing is labeled with 'METRIK 6' and '10mm'.

! Metrik 6 (10mm) screws are needed for wall mounting (not included).

DE Für die Wandmontage werden M6-Schrauben (10 mm) benötigt (nicht mitgeliefert).

ES Se necesitan 6 tornillos métricos de 10 mm para el montaje en pared (no incluidos).

FR 6 vis métriques (10mm) sont nécessaires pour l'installation murale (non fournies).

IT Per il montaggio su parete sono necessarie viti di misura 6 M (10 mm) (non incluse).

PL Do montażu na ścianie wymagane są 6 śruby z gwintem metrycznym (10mm) (nie dołączono).

RU Для установки на стену нужны метрические винты на 6 (10 мм) (не предоставляются).

TR Metrik 6 (10mm) vidalar duvara monte etmek için gereklidir (dahil edilmemiştir).

墙上安装需要Metrik 6 (10mm) 螺丝 (不包括)。